

# Séance de la Cour d'Appel

---



**Date et lieu:** Lundi, le 14 mai 2018 au siège de la FLF à Mondernange

**Président:** J. FABER

**Membres:** S. PARAGE, G. PIERRET

**Com. Contrôle:** P. SCHMIT

**Secrétariat:** L. DA COSTA

---

## **Demande d'Appel du club Union Titus Pétange**

*Affaire: Union Titus Pétange–US Rumelange II (Coupe des Seniors Réserves – ¼ de Finale, 17/04/2018)*

PEINES ADMINISTRATIVES

Pétange Union Titus, article §102#1 (infraction contre les conditions de qualification), €184

Art. 19 avant dernier alinéa.

US Rumelange II gagne 3-0 par forfait.

\*\*\*\*\*

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club de l'Union Titus Pétange et de l'US Rumelange), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- que les faits sont incontestés, à savoir que les joueurs OLIVEIRA MOTA Fabio et LIMA DE JESUS Edimar Carlos n'ont pas participé à un minimum de 5 matchs de championnat des seniors réserves

Par conséquent, la Cour d'Appel confirme le jugement du Tribunal Fédéral.

*Les frais sont à charge de l'Union Titus Pétange.*

---

## **Demande d'Appel du club Berdenia Berbourg**

*Affaire: Berdenia Berbourg – FC Red Black 07 Egalité Pfaffenthal-Weimerskirch (Seniors Division 1 Série 2, 22/04/2018)*

Art. 15 2<sup>e</sup> alinéa. Match à rejouer.

\*\*\*\*\*

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club du Berdenia Berbourg et de du FC Red Black 07 Egalité Pfaffenthal-Weimerskirch), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- que la partie à été interrompue pendant plus de 30 minutes
- que le temps de jeu réglementaire n'était pas révolu

Par conséquent, la Cour d'Appel confirme le jugement du Tribunal Fédéral.

*Les frais sont à charge du Berdenia Berbourg.*

---

## **Demande d'Appel du club US Folschette**

*Affaire: Jeunesse Gilsdorf – US Folschette (Seniors Réserves Classe 4 Série 1, 20/04/2018)*

### **FOLSCHETTE US**

CARTON ROUGE

PECHON DANIEL - 53526, article §98/4#1 (injure), 2 journées off, (1 sursis), €30, Date des faits: 20/04/2018

*Après publication au BIO.*

*Une note sera transmise au CAF.*

\*\*\*\*\*

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club de l'US Folschette), de l'arbitre de la partie entendu par voie de conférence téléphonique et en l'absence non excusée du club de la Jeunesse Gilsdorf, après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- qu'il ne s'agit pas d'une injure mais d'une anti-sportivité

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

### **FOLSCHETTE US**

CARTON ROUGE

PECHON DANIEL - 53526, article §98/3#1 (anti-sportivité), 2 journées off, (1 sursis), €30, Date des faits: 20/04/2018

*Une note sera transmise au CAF.*

### **GILSDORF JEUNESSE**

PEINES ADMINISTRATIVES

Jeunesse Gildorf, article §107, €50, dernier alinéa

*Les frais sont à charge de la FLF.*

---

## **Demande d'Appel du club AS Colmarberg**

*Affaire: AS Colmarberg – US Reisdorf (Seniors Division 2 Série 1, 18/04/2018)*

PEINES ADMINISTRATIVES

Colmarberg AS, article §105#1 (une équipe dispute un match avec un joueur non qualifié), €49,75

*US Reisdorf gagne 3-0 par forfait. Le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat.*

*Le TRF prend connaissance d'une lettre de AS Colmarberg.*

\*\*\*\*\*

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club de l'AS Colmarberg, arbitre de la partie) et en l'absence excusée de l'US Reisdorf, après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- qu'il n'y a pas de faits nouveaux

Par conséquent, la Cour d'Appel confirme le jugement du Tribunal Fédéral.

*Les frais sont à charge de l'AS Colmarberg.*

---